

<b>Zeitschrift:</b>	Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Fourierverband
<b>Band:</b>	73 (2000)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Service

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Service

## SCHAUFENSTER

### Schweizer Meisterschaft im Militärradquer 2000

h.sch. Alle Militärradfahrer sollten sich den 19. März reservieren. An diesem Tag organisiert die Sektion Thurgau des Schweizerischen Verbandes Mechanisierter und Leichter Truppen (SVMLT) die Schweizer Meisterschaft im Militärradquer. Auf einer schönen, fairen und übersichtlich angelegten Strecke im thurgauischen Tänikon bei Aadorf wird ein für alle Stärkeklassen idealer Rundkurs ausgesteckt.

### MEFA und Käse

-r. Die 14. Schweizer Metzgereifachausstellung, traditionelle Leistungs schau des schweizerischen Metzgereigewerbes mit internationaler Beteiligung, wird zum ersten Mal gemeinsam mit der 5. Schweizer Fachmesse für Käse- und Molkereiprodukte vom 30. April bis 4. Mai in den modernen Hallen der Messe Zürich durchgeführt. Gegen 230 Aussteller präsentieren auf rund 15 000 m<sup>2</sup> Standfläche neben den Endprodukten für den Handel auch Maschinen und Geräte für Gross- und Kleinbetriebe zum Thema Fleisch, Käse und Molkereiprodukte.

### Militärwallfahrt nach Lourdes

-r. Die internationale Militärwallfahrt nach Lourdes findet vom 18. bis 23. Mai statt. Alle Wehrpflichtigen sind zur Teilnahme in Uniform berechtigt; aus der Wehrpflicht Entlassene können in Uniform teilnehmen, sofern ihre Bekleidung den Vorschriften entspricht. Angehörige und Bekannte können in Zivil teilnehmen. Die Organisation obliegt dem französischen Armeebischofsamt mit den Mützeelsorgern der teilnehmenden Länder. Die Schweizer Delegation steht unter dem Patronat des Kath. Feldprediger-Dienstchefs der Armee. Interessierte melden sich bei Hptm Qm Pio Cortella, Vicola ai Maturei, 6807 Taverne TI (Telefon 079 620 86 31, Fax 091 994 86 09).

## BULLETIN AUSSERDIENSTLICHE TÄTIGKEITEN

### Februar

- |                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| 4. - 5. Geb Div 9 | Wi Wettkämpfe Urserental     |
| 12. - 17. F Div 6 | Wintergebirgskurs Brigels    |
| 18. F Div 8       | Winterwettkämpfe FAK 2       |
| 20. SFwV          | Präsidentenkonferenz Lotzwil |

### März

- |                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| 3. - 4. SAAM         | Wintermehrkampf Berufs Of/Uof  |
| 5. OK                | 33. Toggenburger Waffenlauf    |
| 11. LKUOV            | DV in Emmenbrücke              |
| 11. SUOV             | Präsidentenkonferenz           |
| 18. SMSV             | Sternmarsch der blauen Truppen |
| 18. - 23. F Div 8    | Freiw Wi Geb Ausb Kurs FAK 2   |
| 18. SPSV             | DV in Luzern                   |
| 19. IGWS             | 41. St. Galler Waffenlauf      |
| 19. SVMLT            | SM im Militärradquer 2000      |
| 24. - 31. Geb Div 12 | Freiw Wi Geb Kurs              |

### April

- |                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1. VSMK               | DV in Spiez                       |
| 2. IGWS               | 52. Neuenburger Waffenlauf        |
| 2. - 7. Luftwaffe     | Freiw Wintergebirgskurs Samedan   |
| 8./9. Luftwaffe       | Winter Übungstour Piz Tambo       |
| 8. EUV                | Präsidentenkonferenz in Brunnen   |
| 9. EUV                | 72. ord. DV in Brunnen            |
| 11. - 14. Ter Div 2   | Militärsportleiterkurs Bremgarten |
| 15. UOV Zug/OK MuZ    | 32. MuZ Marsch um Zugersee        |
| 16. IGWS              | 43. Zürcher Waffenlauf            |
| 29. - 30. UOV Spiez   | 32. General-Guisan-Marsch         |
| 29. SFwV Schaffhausen | DV SFwV                           |

### Mai

- |                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| 4. - 6. div mont 10    | Patrouille des Glaciers            |
| 5. - 7. VSFP-Uof       | VSFP-Uof Tagung Littau             |
| 6. SUOV                | DV SUOV                            |
| 7. IGWS                | 47. Wiedlisbacher Waffenlauf       |
| 13. - 14. OK           | 41. Zwei-Tage-Marsch Bern          |
| 18. - 23. Kath Fpr D C | Internat. Militärwallfahrt Lourdes |

## LITERATUR

### Wie weiter in Kosovo?

eda. Vor einem Jahr trieb der blutige Konflikt in Kosovo immer unaufhaltsamer auf einen offenen Krieg zu. Auch nach der Nato-Operation mit ihren über 30 000 Lufteinheiten gegen Ziele in ganz Jugoslawien ist die Region nicht nachhaltig befriedet. Die Bewohner unterschiedlicher Volksgruppen müssen zu einem geordneten Mit- oder zumindest Nebeneinander finden. «Schweiz global», das Magazin des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten (EDA) berichtet in der neusten Ausgabe über Lösungsansätze und die Aktivitäten der Schweiz. Dass sich mit dem Schlüsselwort «internationale Zusammenarbeit» ganz unterschiedliche Vorstellungen verbinden, zeigt die Diskussion

zwischen Professor Kurt R. Spillmann, Historiker Peter Hug und SVP-Nationalrat Ulrich Schlüter.

«Schweiz global» richtet sich an alle an Aussenpolitik interessierten Personen. Das Magazin erscheint fünfmal jährlich in Deutsch, Französisch und Italienisch und kann kostenlos abonniert werden bei: «Schweiz global», c/o Schaer Thun AG, Industriestrasse 12, 3661 Uetendorf, Fax 033 345 63 23 oder per E-Mail: druckzentrum@schaerthun.ch.

## EUROPA-FORUM LUZERN

Das Europa-Forum Luzern fördert den Dialog über europapolitische Themen. Es führt jährlich öffentliche Veranstaltungen durch. An der diesjährigen Tagung vom 27. und 28. März zum Thema «Sicherheitspolitik in Europa» sind unter anderen dabei: Bundespräsident Adolf Ogi, General a.D. Klaus Naumann, Helmut O. Maucher, Verwaltungsratspräsident Nestlé, Staatssekretär David Syz, Direktor seco.

## Militärischer Urlaub

vbs./-r. Von *allgemeinem Urlaub* wird gesprochen, wenn der Dienst für das Gros der Formation unterbrochen wird. In der Regel treten die Angehörigen der Armee (AdA) am Samstagmorgen in den Wochenendurlaub ab und rücken am Sonntagabend wieder ein. Zu beachten gilt, dass der AdA während des allgemeinen Urlaubs zu besonderen Aufgaben (wie zum Beispiel Wachdienst) kommandiert werden kann.

Der *persönliche Urlaub* ist die Unterbrechung des Dienstes für einzelne AdA. Für persönlichen Urlaub braucht man die Bewilligung des Kommandanten. Es besteht kein Anrecht auf persönlichen Urlaub. Ein Urlaubsgesuch muss vordienstlich eingereicht werden. In nicht einzuplanenden Notfällen (beispielsweise Todesfall in der Familie) kann der AdA auch während des Dienstes um Urlaub nachsuchen. *Zuständig ist der Einheitskommandant.*

Wer sich *länger als zwölf Monate ununterbrochen im Ausland* aufzuhalten will, muss einen *Auslandurlaub* beantragen. AdA reichen ihr Gesuch so früh wie möglich an das Kreiskommando ein, das für den Wohnort zuständig ist. Dem Gesuch ist das Dienstbüchlein beizulegen.

Sobald die Genehmigung für einen Auslandurlaub vorhanden ist, ist der Wehrmann in Friedenszeiten von den dienstlichen sowie ausserdienstlichen Pflichten befreit. Nur die Meldepflicht bleibt bestehen. Einzelheiten regelt das Merkblatt, das bei der Urlaubserteilung im Dienstbüchlein eingeklebt wird.

Wenn Wehrdienstpflchtige sich *weniger als 12 Monate* im Ausland aufzuhalten, muss kein Gesuch um Auslandurlaub gestellt werden. In diesem Fall ist der AdA von den militärischen, also auch ausserdienstlichen Pflichten *nicht* befreit.

**Ein freundliches Wort kostet nichts und ist doch das schönste aller Geschenke.**

*Daphne du Maurier  
britische Autorin (1907 - 1989)*

## FEBRUAR

### 100-jähriger Kalender

Den 1. grosser Wind, den 2. und 3. Regen, Güsse, vom 4. bis 10. trüb und lind, bisweilen rieselts, 12. und 13. grusamer Wind, 14. stark geschnet, 15. und 16. Wind und Regen nimmt den Schnee, grosse Güsse, vom 17. bis 19. trüb, warm, Wind, Regen, 20. und 21. zwei schöne Fastentage, 22., 23. etwas rauh und windig. 24. herrlich schöne Tage bis zum Ende.

### Angebot inländischer Gemüse und Früchte

**Gemüse:** Randen, Rosenkohl, Wirz, Rotkraut, Zwiebeln, Lauch, Nüsslisalat, Knollensellerie, Fenchel, Karotten. – **Früchte:** Lageräpfel; Glockenäpfel für Kuchen und Kompost; Red Delicious und Idared für den Rohgenuss.

## Internet-Auftritte unserer Sektionen

(M.T./Kn) Im Internet verfügt nun jede Sektion des Schweizerischen Fourierverbandes (SFV) über eine oder mehrere Seiten im Rahmen der Homepage des Gesamtverbandes. Einige Sektionen betreuen ihre Seiten nun selbständig und bauen das Angebot laufend aus. Die Sektionen sind im Internet wie folgt erreichbar:

Sektion	Internet-Adresse	E-Mail-Adresse	Zuständig
Gesamtverband	www.fourier.ch/	zv@fourier.ch	Markus Truog
Sektion Aargau	www.fourier.ch/aargau/	aargau@fourier.ch	Hans-Ulrich Schär
Sektion Beider Basel	www.fourier.ch/basel/	basel@fourier.ch	Michel-Remo Lussana
Sektion Bern	www.fourier.ch/bern/	bern@fourier.ch	Rolf Studer
Sektion Graubünden	www.fourier.ch/graubuenden/	graubuenden@fourier.ch	vakant (M. Truog)
Sektion Ostschweiz	www.fourier.ch/ostschweiz/	ostschweiz@fourier.ch	Hans-Peter Widmer
Sektion Romande	www.fourier.ch/romande/	romande@fourier.ch	vakant (M. Truog)
Sektion Ticino	www.fourier.ch/ticino/	ticino@fourier.ch	Pierre Gauchat
Sektion Zentralschweiz	www.fourier.ch/zentralschweiz/	zentralschweiz@fourier.ch	vakant (M. Truog)
Sektion Zürich	www.fourier.ch/zuerich/	zuerich@fourier.ch	vakant (M. Truog)
Armee-Logistik	www.fourier.ch/armelogistik/	armelogistik@fourier.ch	Daniel Kneubühl
Le Fourrier Suisse	www.fourier.ch/lfs/	lfs@fourier.ch	vakant (M. Truog)
Foursoft	www.fourier.ch/foursoft/	foursoft@fourier.ch	Manfred Flück
Studienreisen	www.fourier.ch/studienreisen/	studienreisen@fourier.ch	Beat Sommer

## Herzliches Dankeschön!

*Allen Firmen, Behörden, Institutionen sowie privaten Personen, bei denen die Schweizerischen Wettkampftage in Droggens/Romont auf wertvolle Unterstützung als Gönner und Sponsor zählen durften, danken wir recht herzlich!*

ABS Travel	Basel
Ascom Systec Service	Mägenwil
Baer AG Käsespezialitäten	Küssnacht am Rigi
Blaser Café AG	Bern
Bitex Tschupp AG	Ballwil
Coop Broye	Givisiez
Feldschlösschen Getränke	Rheinfelden
Frisco-Findus AG	Rorschach
Hamo Produkte	Ittigen
Mobia AG	Dietikon
Prodega Cash & Carry	Mosseedorf
Restaurant Belle Croix	Romont
RUAG Suisse	Bern
Rud. Schmid AG Maschinenbau	Bern
Sulmoni SA Construction et Génie Civil	Romont
Suter Viandes SA	Villeneuve
Swiss Dairy Food AG	Ostermundigen
Zweifel Pomy-Chips SA	Romanell-s-Morges

Four	Hans	Amrein	Emmenbrücke
Four	Hugo	Basler-Frey	Ennetbaden
Oberst	Ch.	Beusch	Räterschen
Four	Paul	Bischofsberger	Wald
	Pierre-André	Champendal	Villars/s/Gläne
	Walter	Duppenthaler	Langenthal
	Max	Dürig	Uster
	Hans	Feuz	Ittigen
	Bruno	Fischer	Oberönz
Four	Beat	Friedli	Ersigen
Four	Fernand	Gardy	Genf
Four	Willy	Gerzner	Uznach
Oberst	Max	Gloor	Riehen
	Kurt	Graf	Wallisellen

## Adress- und Gradänderungen

an: **Zentrale Mutationsstelle SFV  
3173 Oberwangen**

Telefon **031 889 05 56**  
Telefax **031 889 05 68**  
E-Mail **four@ziwo.ch**

Four	Kurt	Graf-Seger	(SFV OS)
Four	Jürg	Gubser	(SFV Ehrenmitglied)
Four	Werner	Herrmann	Bern
Sgtm	André	Hirt	La Neuveville
Four	Verena	Kammerer	Wimmis
Maj	Walter	Kirchner	Zürich
	Christoph	Knauer	Münchenbuchsee
	Hans-Rudolf	Kummerer	Aesch BL
Lt Col	Patrick	Leva	(VSMK)
	Hubert	Money	(Medaillen)
	Thomas	Oberle	Hettiswil
	Fabio	Pfaffhauser	Köniz
Sgtm	Marcel	Pittet	Genf
	Albert	Rindlisbacher	Schönenwerd
Four	Benjamin	Rochat	Pully
Four	Hans-Ulrich	Schaer	Aarburg
Maj	Karl	Schnorf	Affoltern a.A.
	Johannes	Seiler	Fischbach
	R.	Stauffer	(Blumen)
	Albert	Strub	La Chaux-de-Fonds
	Dominique	Vauthey	Romont
Four	Rudolf	Werren	Oberengstringen
Four	Vitus	Wildhaber	Zürich
Oberst	Heinrich	Wirz	Bremgarten BE